

# 美今夏预计发放30万 中国学生签证

20日，美国驻广州总领事馆举办“学生签证日”活动。记者了解到，美国驻华大使馆面向中国发布了一个免费的手机应用(App)，想赴美留学的中国学生可利用该平台查询并选择美国学校、完成入学申请以及申请美国学生签证。

## APP免费开放一年，专为中国留学生量身定制

统计显示，美国大学和学院在2013-2014学年接收了27万中国学生，中国学生赴美留学的人数比前一年增长了逾16%，中国仍是美国国际学生的第一来源国。

怎样才能缩短学生的面谈预约时间？20日，美国驻广州总领事馆总领事郭瑾表示，为帮助中国学生更加便利地赴美学习，EducationUSA中国日前发布了一款“EducationUSA虚拟咨询员”APP。郭瑾说，该款APP专为中国赴美留学生量身定制，将免费开放一年。

该款APP是中文操作，用户可在安卓和苹果平台上免费下载，界面里的“赴美留学五步曲”专门讲述了如何申请赴美留学的具体操作视频。

作为一款刚推出的官方APP，APP有很多实用的、交互式的工具。“研究笔记”不仅可连接到超过3500所经过认证的美国学院、

大学以及ESL课程的数据库，还能通过设问的方式引导学生在选择美国学校时需注意的问题；“申请追踪器”可帮助学生追踪申请进度；“申请材料清单”可指导学生如何成功完成赴美留学的签证申请；“行前准备清单”则率先帮学生列出了赴美留学时需准备的行李物品。

这款APP鼓励、帮助学生自己动手完成入学申请，而非依靠中介。

## 今夏预计发放30万学生签证

中国学生赴美留学，签证历来是主要障碍之一。去年，中国学生赴美留学签证的有效期限从1年延长至5年。新政实施一年后，中国的学生签证是否有所增加？

领事处签证官侯凯玲对记者表示，虽然日前还没有具体的统计数据，但学生签证的数量确实比以往增加了很多。郭瑾说，10年来中国在美国的学生一年比一年多，去年赴美留学的90万国际学生中，中国学生就占了近1/3。

美国驻华大使馆总领事古爱德表示，去年，美国使馆向中国发放了184万个非移民签证，而今年夏天预计将发放30万个学生签证。有志于去美国留学的中国学生还是越早申请签证越好。

(来源：mitbbs移民新闻)

# 华裔妇女将幼子打伤 面临最高25年监禁

涉嫌将两岁幼子打成重伤的华裔妇女翁雅云(Yayun Weng, 音译)，被控包括一级攻击在内的八项罪名，她原本在最近一次庭审中有意认罪以求轻判，但与检方无法达成认罪协议，案件延至8月再开。法官向翁雅云发出新的保护令，令其不得以电话等通讯设备或透过任何第三方，与两个儿子有任何形式的接触。

去年2月27日，翁雅云涉嫌用藤条抽打等手段，将年仅两岁的儿子高Ryan毆成重伤，经数月抢救才保住性命。案发次日，当时怀孕已九个月的翁雅云在家中被捕。法庭裁决她不得保释，随后她在狱中生下小儿子，并一直在押至今。期间因翁雅云律师以其精神状况不佳为由，多次提出精神鉴定请求，案件因而一再延期。

翁雅云于上月11日出庭时，其公派律师

萨拉维(Mitchell Salaway)向法院求情，表示她是刚来美不久的新移民，经济负担重且精神压力大，且有两名幼子，恳请以认罪来换取酌量量刑，法官表示将予以考虑。

然而，布鲁克林地方检察官办公室19日指出，检方无法接受辩方所提出的认罪协议。法官裁定，将给检辩双方更多时间讨论认罪协议，案件延期直至8月3日，保护令也随之延期。

翁雅云目前面临一级攻击等四项重罪及四项轻罪，一旦罪成最高将面临25年监禁。若检辩双方最终达成认罪协议，则翁雅云可获轻判为两年监禁。翁雅云自去年被捕至今已入狱了近一年半，若达成认罪协议，可望在半年后重获自由。

(来源：《世界日报》)

## 华裔男子拒酒测 被吊销驾照一年

据美国《星岛日报》报道，美国华人圈中盛传着一种说法，如果酒后驾车不幸被警察抓到，可以拒绝进行吹气及验血的测试，这样一来警察就没有证据证明驾驶员酒精超标。不少民众听信传言以身试法，结果因拒绝与警方合作罪加一等，被吊销驾照一年。

近日，华人孙先生在富勒顿(Fullerton)的酒吧和朋友聚会，考虑到离家只有5分钟的车程，他觉得即使饮酒也不会出现什么意外，而且那么短的距离应该不会倒地遇到警察，于是便亲自驾车赴约，并且毫无顾虑地畅饮了几杯，谁知他刚从酒吧出来开到街上，就被蹲守在附近的警察拦截。

警察要求孙先生做酒精测试，但他忽然想起朋友经常议论，如果酒驾被抓，拒绝测试警察就拿不到证据，于是他先后两次拒绝了警方的要求，结果被警方以妨碍警察办案为由当即逮捕。关进警局后他还是没能躲过酒精测试，并且由于拒绝和警方合作，直接被吊销驾照一年。

蔡玫慧律师表示，还有些司机因为确实没有饮酒而拒绝做酒精测试，其结果也是一样，即使最终可以证明滴酒未沾，都会多出这样一项罪名。她表示除了在酒驾的问题上，其他时候如果被警察拦截最好也与警方合作，尤其不要发生言语甚至肢体冲突，以免引发更为严重的后果。

(来源：《星岛日报》)

## 捡钱包不归还 同样会受到法律制裁

纽约一家药房上个月发生一起盗窃案件，一名华裔男子顺手牵羊拿走一名女性的钱包，整个过程被店内监控拍下，该男子也遭到警方通缉。

案件发生在上月27日，一家华人经营的药房内，一名华裔妇女在店内结账时把钱包忘在收银台上，随后一名华裔男性来付账时，把钱包偷偷拿走，随后该名华裔女性发现钱包丢在店后便拨打911。

前来调查的警员从监控录像中找到该男性清楚的样貌，并表示他捡到钱包已经3周都没有归还。现在警方贴出通缉令，希望能找到该男子。

警方表示，不少民众以为捡到他人丢失的财物无罪，实际上，拾起他人丢失的物品，在10天的时间内都没有归还，则构成“非法占有物品罪(criminal possession of lost property)”，属于一种轻罪，同样会受到法律制裁，警方希望民众能引以为戒。

(来源：美国中文网)

声明：本版所刊登法律、移民信息，仅用来与读者进行信息分享，具体案例请咨询专业律师。对文中内容，本报不承担任何法律责任。

**Mitch Swedarsky, 刑事辩护律师**  
Criminal Defense Lawyer 印州执照 · 十年出庭刑事辩护经验

**专精 辩护**

- 非法娼妓刑事辩护
- 按摩店刑事起诉
- 代办印州按摩执照
- 家庭暴力
- 清除犯罪记录

张丽, 翻译 & 助理; 317-900-0779 (中文); 免费咨询(24小时/7天).  
317-507-0347 (English) Crim.def.lawyer@gmail.com

**美国移民律师** LUCKY LAW OFFICE  
US IMMIGRATION LAWYERS WILLIAM SCHABLER  
SCHABLER & KIM **好运 律师 事务所**

(317) 638-4343

8888 KEYSTONE CROSSING SUITE 1300 INDIANAPOLIS, IN 46240 U.S.A.

FAMILY BASED IMMIGRATION, GREEN CARD NATURALIZATION & CITIZENSHIP NON-IMMIGRANT VISA NON-IMMIGRANT INVESTMENT VISA (E-2) IMMIGRANT INVESTOR VISA (EB-5)

家庭移民 · 绿卡申请 入籍 · 转公民 非移民签证 非移民投资签证 (E-2) 投资移民 (EB-5)

**移民服务**

- 移民入籍归化
- 移民绿卡 · DACA 梦想法案
- 婚姻绿卡 · 递解出境
- 再入境许可 (绿卡持有人)

• 工商赔偿  
• 个人伤害(交通事故)  
• 醉驾 (DUI)  
• 商业纠纷  
• 民事诉讼  
• 翻译及认证

**全洪敏 律师** Hong-Min Jun 全洪敏 律師

8470 Allison Point Blvd, Suite 222 Indianapolis, IN 46250 Tel: 317-577-8372 www.junlawfirm.com info@junlawfirm.com

**庞霖萱 法律助理**  
Tel: 317-701-2768 中文  
QQ: 738133227 中文移民咨询

**张哲瑞联合律师事务所**  
Zhang & Attorneys, L.P.

US IMMIGRATION Attorneys and Counselors

**移民 · 绿卡 · 鉴证**

- 22位资深美国执照律师
- 前移民局行政上诉办公室移民官
- 十七年杰出服务品质保证
- 纽约/休斯顿/芝加哥/奥斯汀/洛杉矶/硅谷/西雅图七地办公
- Oracle客户管理系统
- 数千例成功案例
- 客户遍布全美

**移民局行政上诉办公室 前移民官加盟我所**

**精办**

- 国家利益豁免 (NIW)
- 杰出人才绿卡 (EB-1)
- 投资移民 (EB-5)
- 工作签证 (H-1B & L-1)
- 劳工证 (PERM)
- 跨国公司主管、经理签证 (EB-1C)
- 亲属移民和其它非移民签证

**绿卡申请免费评估**  
如果您正考虑申请绿卡, 请将简历发到 info@hooyou.com

www.hooyou.com

Email: info@hooyou.com 电话: 1-800-920-0880  
New York · Houston · Chicago · Austin · Los Angeles · Silicon Valley · Seattle

**印州资深专业律师**

**Nicholas C. Huang, P.C.** 印城南和市中心  
**Dilley & Oakley, P.C.** 印城北和 Carmel

**业务范围**

- 遗产规划及监护
- 商务买卖及诉讼
- 不动产买卖及诉讼
- 劳动合同及诉讼

Nicholas C. Huang 服务印城及周边地区客户  
(317)634-5544 (English) nhuang@indylegalcounsel.com; www.indylegalcounsel.com  
155 E. Market St., Ste 450, Indianapolis, IN 46204

Daniel Dilley Robert Oakley  
(317) 564-4932 (English) firm@dilley-oakley.com  
933 Keystone Way Carmel, IN 46032 www.dilley-oakley.com

Estate Planning & Administration Business Transactions & Litigation Real Estate Transactions & Litigation Employment Agreements & Related Litigation **经验丰富 · 服务周到**

**中文翻译请致电 317-658-9106 (中文)**  
Nicholas C. Huang P.C. and Dilley & Oakley, P.C. are an association of attorneys and not a partnership.